



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 128

Seduta del Sitzung vom

26.05.2026

OGGETTO: BETRIFFT:

**personale - procedura di selezione
tramite l'istituto della mobilità tra enti
per la copertura del posto di
direttore/direttrice della III Ripartizione
- Edilizia e servizi tecnici - costituzione
della commissione giudicatrice**

**Personal - Auswahlverfahren über
Mobilität zwischen den Körperschaften
für die Besetzung der Stelle als
Direktor/Direktorin der 3. Abteilung -
Bauwesen und technische Dienste -
Einsetzung der Prüfungskommission**

Zeller Katharina Johanna

Sindaca / Bürgermeisterin

Zaccaria Nerio

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Costanzo Antonella

Assessora / Gemeindereferentin

Di Lucrezia Daniele

Assessore / Gemeindereferent

Frötscher Stefan

Assessore / Gemeindereferent

Hölzl Barbara

Assessora / Gemeindereferentin

Mitterhofer Christoph

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
X		
X		
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Con deliberazione di Giunta n. 113 del 12 maggio 2026 è stata approvata l'indizione della procedura di selezione tramite l'istituto della mobilità tra enti per la copertura del posto di direttore/direttrice della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici.

È ora necessario costituire la commissione giudicatrice.

È stata presa visione delle norme concernenti la composizione delle commissioni giudicatrici di cui all'articolo 7 del Regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione al servizio dei Comuni, approvato con delibera consiliare n. 3 del 19 gennaio 2000.

È stato accertato che la commissione giudicatrice deve essere quindi composta:

- 1) da un/a segretario/a o vicesegretario/a generale comunale oppure da un/a dirigente della propria amministrazione, che la presiede;
- 2) da due esperti/e in una o più materie d'esame, che possono essere scelti/e tra i/le funzionari/e della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati/e dall'esterno.

È opportuno nominare quali componenti della commissione le seguenti persone:

- dott.ssa Lucia Attinà, segretaria generale del comune di Merano, quale presidente;
- dott. Antonio Travaglia, segretario generale del comune di Bolzano, quale componente esperto, il quale, in caso di impedimento, sarà sostituito dalla dott.ssa Daniela Cinque, vicesegretaria generale del comune di Merano;
- arch. Sergio Berantelli, direttore della Ripartizione 6 – Lavori pubblici del comune di Bolzano, quale componente esperto, il quale, in caso di impedimento, sarà sostituito dal dott. Alessandro Amaduzzi, direttore della II Ripartizione - Risorse finanziarie e patrimoniali del comune di Merano.

Quale verbalizzante fungerà la signora Adriana Soletti, assistente amministrativa presso l'Ufficio personale (VI qualifica funzionale), la quale, in caso di impedimento, sarà sostituita dalla dott.ssa Petra Notdurfter, direttrice dell'Ufficio personale (VIII qualifica funzionale).

È stata presa visione dell'articolo 98, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche, in forza del quale la composizione della commissione deve essere commisurata alla consistenza dei gruppi linguistici risultante dall'ultimo censimento della popolazione e i/le componenti di dette commissioni devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca, rilasciato ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 113 vom 12. Mai 2026 wurde ein Auswahlverfahren über Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung der Stelle als Direktor/Direktorin der 3. Abteilung - Bauwesen und technische Dienste genehmigt.

Nun muss die Prüfungskommission ernannt werden.

Zu diesem Zweck wurden die Bestimmungen zur Zusammensetzung der Prüfungskommissionen gemäß Artikel 7 der mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 19. Januar 2000 genehmigten Verordnung über die Aufnahmeverfahren der Gemeinden in Einsicht genommen.

Die Prüfungskommission muss sich demnach aus folgenden Personen zusammensetzen:

1. aus einem/einer Gemeinsekretär*in oder Vizegemeinsekretär*in oder einem leitenden Beamten oder einer leitenden Beamtin der eigenen Verwaltung, der/die den Vorsitz führt;
2. aus zwei Sachverständigen mit Fachkenntnissen in einem oder mehreren Prüfungsfächern. Diese können unter den Bediensteten dieser Verwaltung oder einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt oder auch von außen berufen werden.

Es wird als zweckmäßig erachtet, folgende Personen zu Kommissionsmitgliedern zu ernennen:

- Dr.ⁱⁿ Lucia Attinà, Generalsekretärin der Stadtgemeinde Meran, als Vorsitzende;
- Dr. Antonio Travaglia, Generalsekretär der Stadtgemeinde Bozen, als fachkundiges Mitglied. Sollte er verhindert sein, übernimmt Dr.ⁱⁿ Daniela Cinque, Vizegeneralsekretärin der Stadtgemeinde Meran, diese Aufgabe;
- Arch. Sergio Berantelli, Direktor der Abteilung 6 - Öffentliche Arbeiten der Stadtgemeinde Bozen, als fachkundiges Mitglied. Sollte er verhindert sein, übernimmt Dr. Alessandro Amaduzzi, Direktor der 2. Abteilung – Finanzen und Vermögen der Stadtgemeinde Meran, diese Aufgabe.

Als Schriftführerin wird Frau Adriana Soletti, Verwaltungsassistentin im Personalamt (6. Funktionsebene), ernannt. Sollte sie verhindert sein, übernimmt Dr.ⁱⁿ Petra Notdurfter, Direktorin des Personalamtes (8. Funktionsebene), diese Aufgabe.

Laut Artikel 98, Absatz 3 des mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 genehmigten Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung muss die Zusammensetzung der Kommission der Stärke der Sprachgruppen entsprechen, wie sie aus der letzten Volkszählung hervorgegangen ist. Außerdem müssen die Kommissionsmitglieder im Besitz des im Sinne des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26. Juli 1976 in geltender Fassung ausgestellten Zweisprachigkeitsnachweises sein.

È stato accertato che la commissione giudicatrice risulta essere composta da persone esperte dotate di specifiche competenze tecniche rispetto alle prove previste dal concorso, così come disposto dal citato articolo 98, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche.

È stata presa visione della delibera consiliare n. 50 del 29 agosto 2023 riguardo alla determinazione del gettone di presenza per l'effettiva partecipazione a ogni seduta delle commissioni consiliari e di quelle previste per legge o regolamento, che prevede di corrispondere un gettone nella misura pari al 50% di quella spettante ai/alle componenti dei rispettivi consigli, pari quindi a € 55,00 a seduta.

Con atto separato, determinazione della direttrice dell'Ufficio personale, si provvederà al finanziamento del compenso da corrispondere ai componenti esterni, in quanto non è definito il numero di ore/sedute che la commissione giudicatrice impiegherà per i lavori.

Al personale interno che partecipa alle sedute di commissioni della propria Amministrazione non può essere liquidato alcun gettone di presenza, in quanto detta attività rientra nei compiti istituzionali dei/delle dipendenti comunali, cioè viene espletata in rappresentanza del proprio Comune.

Ciò premesso e presa visione del parere favorevole quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale `jJRkPhI5FESksNSrM/661NYGsHJ+fAeh/WbF+r3t4I` o= per quanto riguarda la regolarità tecnica della presente proposta di delibera, espresso da parte del impiegato o dell'impiegata competente, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

a voti unanimi

- 1) di costituire la commissione giudicatrice della procedura di selezione tramite l'istituto della mobilità tra enti per la copertura del posto di direttore/direttrice della III Ripartizione - Edilizia e servizi tecnici chiamando a far parte della stessa le seguenti persone:
 - dott.ssa Lucia Attinà, segretaria generale del comune di Merano, quale presidente;
 - dott. Antonio Travaglia, segretario generale del comune di Bolzano, quale componente esperto, il quale, in caso di impedimento, sarà

Die Prüfungskommission besteht somit aus Sachverständigen mit Fachkenntnissen in den für den Wettbewerb vorgesehenen Prüfungsfächern, wie in Artikel 98, Absatz 3 des mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 genehmigten Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung festgelegt ist.

Laut Ratsbeschluss Nr. 50 vom 29. August 2023 betreffend die Festlegung des Sitzungsgeldes für Gemeindegremien wird für die tatsächliche Teilnahme an jeder Sitzung der Ratskommissionen sowie der in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen ein Sitzungsgeld in Höhe von 50 % des Sitzungsgeldes, das den Mitgliedern der jeweiligen Räte zusteht, also ein Betrag von € 55,00 pro Sitzung ausgezahlt.

Da die Anzahl der Stunden/Sitzungen, die die Prüfungskommission für ihre Arbeit aufwenden wird, nicht im Voraus feststeht, wird die Finanzierung der Vergütungen für die externen Mitglieder mit getrennter Maßnahme, das heißt durch Verfügung der Direktorin des Personalamtes genehmigt.

Es wird festgehalten, dass dem verwaltungsinternen Personal kein Sitzungsgeld für die Teilnahme an Kommissionen der eigenen Gemeindeverwaltung ausbezahlt werden darf, da diese Tätigkeit zu den institutionellen Aufgaben der Bediensteten gehört, d. h. in Vertretung der Gemeinde ausgeübt wird.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck `jJRkPhI5FESksNSrM/661NYGsHJ+fAeh/WbF+r3t4I` o= hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. die Prüfungskommission des Auswahlverfahrens über Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung der Stelle als Direktor/Direktorin der 3. Abteilung - Bauwesen und technische Dienste zu bestellen. Folgende Personen werden zu Kommissionsmitgliedern ernannt:
 - Dr.ⁱⁿ Lucia Attinà, Generalsekretärin der Stadtgemeinde Meran, als Vorsitzende;
 - Dr. Antonio Travaglia, Generalsekretär der Stadtgemeinde Bozen, als fachkundiges Mitglied; sollte er verhindert sein, übernimmt

- sostituito dalla dott.ssa Daniela Cinque, vicesegretaria generale del comune di Merano;
- arch. Sergio Berantelli, direttore della Ripartizione 6 – Lavori pubblici del comune di Bolzano, quale componente esperto, il quale, in caso di impedimento, sarà sostituito dal dott. Alessandro Amaduzzi, direttore della II Ripartizione - Risorse finanziarie e patrimoniali del comune di Merano.

Quale verbalizzante fungerà la signora Adriana Soletti, assistente amministrativa presso l'Ufficio personale (VI qualifica funzionale), la quale, in caso di impedimento, sarà sostituita dalla dott.ssa Petra Notdurfter, direttrice dell'Ufficio personale (VIII qualifica funzionale).

- 2) Per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico dei/delle componenti di commissione.
- 3) La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa.
- 4) Si dà atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Dr.ⁱⁿ Daniela Cinque, Vizegeneralsekretärin der Stadtgemeinde Meran, diese Aufgabe;

- Arch. Sergio Berantelli, Direktor der Abteilung 6 - Öffentliche Arbeiten der Stadtgemeinde Bozen, als fachkundiges Mitglied; sollte er verhindert sein, übernimmt Dr. Alessandro Amaduzzi, Direktor der 2. Abteilung – Finanzen und Vermögen der Stadtgemeinde Meran, diese Aufgabe.

Als Schriftführerin wird Frau Adriana Soletti, Verwaltungsassistentin im Personalamt (6. Funktionsebene), ernannt. Sollte sie verhindert sein, übernimmt Dr.ⁱⁿ Petra Notdurfter, Direktorin des Personalamtes (8. Funktionsebene) diese Aufgabe.

2. Aus Gründen des Datenschutzes wird von der Veröffentlichung der Sprachgruppenzugehörigkeit der Kommissionsmitglieder abgesehen.
3. Aus diesem Beschluss entsteht keine Ausgabeverpflichtung.
4. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnismahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale